

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-041695- -00002-0000

Fecha: 2009-08-03 16:36:27 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 378 FASE NACIONAL I
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 24

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 09.041.695
Asunto : Solicitud de patente para **DISPOSITIVO DE PREVENCION
CONTRA LA EXPLOSION DE UN ELEMENTO DE
TRANSFORMADOR ELECTRIC**
Solicitante : **PHILIPPE MAGNIER LLC**
Clase : H01F 027/014, H01F 027/040
Fecha de solicitud : 24 de abril de 2009

CONTESTACION OFICIO No. 6221

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, **PHILIPPE MAGNIER LLC**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **6221** notificado por fijación en lista el 05 de junio de 2009, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por el inventor en favor de la sociedad **PHILIPPE MAGNIER LLC**.

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

1.2. Poder otorgado por la sociedad **PHILIPPE MAGNIER LLC**, junto con el respectivo documento que acredita la existencia y representación legal de la compañía.

Se presenta este documento en fotocopia auténtica del original, el cual fue debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

1.3. Formulario de modificaciones debidamente diligenciado, por el cual se corrige el apellido del inventor **Philippe MAGNIER**.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO-17010-841-001-1
SDC\SCT\ID-155095\WPC17010
No. M-2009-155095\SDC



Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1	SOLICITUD DE:	
	☐ Corrección de Error Material	☒ Modificación a una solicitud
2	SOLICITANTE Nombre: PHILIPPE MAGNIER LLC Sociedad constituida y existente bajo las leyes del Estado de Texas, Estados Unidos de América. Dirección: 1880 Treble Drive, Humble, Texas 77338, Estados Unidos de América Domicilio: Humble, Texas, Estados Unidos de América Teléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3	REPRESENTANTE O APODERADO Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 217 92 11 E-mail: cavelier@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>
4	Número de expediente: <u>09.041.695</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Solicito a este Despacho tener en cuenta que el apellido del inventor Philippe es MAGNIER y no MAGNER como se presentó en la solicitud inicial. Presento nuevamente las figuras Nos. 8, 9 y 10 y pido respetuosamente que el examen de patentabilidad sea realizado sobre estas nuevas figuras presentadas.	
6	Comprobante de pago No. <u>09-51.291</u>	Fecha: <u>14 de julio de 2009</u>
7	Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$111.000, por concepto de modificaciones. ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	
8	NOMBRE: EMILIO FERRERO	FIRMA: C.C. 438.019. de Usaquén T.P.A. 31.929



eri

The State of Texas

Secretary of State

Not for use within the United States of America.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Country: | United States of America |
| This public document | |
| 2. has been signed by | TERESA PAULINE GIDEON |
| 3. acting in the capacity of | Notary Public, State of Texas |
| 4. and bears the seal/stamp of | TERESA PAULINE GIDEON, Notary Public,
State of Texas, Commission Expires: 01-18-12 |

CERTIFIED

- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| 5. at Austin, Texas | 6. on April 21, 2009 |
| 7. by the Secretary of State of Texas | |
| 8. Certificate No. N-694090 | |
| 9. Seal | 10. Signature: |



A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Hope Andrade".

Hope Andrade
Secretary of State
ST/EG

Colombia

CAVELIER

179

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñanzas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of- Attorney with notarial authentication and Apostille for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTACION Y PODER

REPRESENTATION AND POWER- OF- ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

Philippe Magnier LLC

domiciliado (s) en/of

1880 Treble Drive, Humble, TX 77338, Texas, U.S.A.

por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y DANIEL PEÑA, tpa. 65620, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el párrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos

in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and DANIEL PEÑA, tpa. 65620, domiciled at Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above named attorneys at law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I

apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

(we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

en/in HUMBLE, TEXAS, USA

por/by X PHILIPPE MAGNIER

Firma



Philippe Magnier, LLC
1880 Treble Drive
Humble, Texas 77338 USA
Taxpayer ID: 26-4142556
Phone: (+1)281-404-2110

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de _____
es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de _____
de la compañía _____,
sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de _____,
que la dirección de dicha compañía es _____,
y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en _____

El _____

El Notario Público
(Firma-sello)

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of Philippe MAGNIER

is authentic, that the signatory currently acts in the position of President

of the company _____

PHILIPPE MAGNIER LLC,

a company currently existing and organized under the laws of the State of Texas, USA

that the address is 1880 Treble Drive, Humble, TX 77338, Texas

USA

and that the signatory has the power to grant this document.

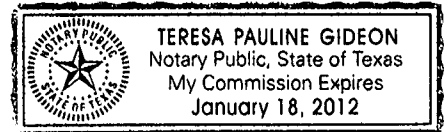
The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.

Given and signed in _____

On _____



The Notary Public
(Signature-seal)



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
This public document
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____
4. bears the seal/stamp of _____

Certified

5. at _____
6. the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____
10. Signature _____

TRADUCCIÓN OFICIAL 207/2009 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS
Y EN ESPAÑOL DE ACUERDO CON EL CUAL **PHILIPPE MAGNIER LLC**,
EMPRESA DOMICILIADA EN 1880 TREBLE DRIVE, HUMBLE, TX 77338,
TEXAS, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA OTORGA PODER A EMILIO
FERRERO, TPA 31929, GONZALO PERDOMO, TPA 831; LUZ CLEMENCIA
DE PAEZ, TPA 23555 Y A DANIEL PEÑA, TPA 65620.

EXPEDIDO Y FIRMADO EN HUMBLE, TEXAS, ESTADOS UNIDOS DE
AMÉRICA, POR PHILLIPE MAGNIER

SELLO: PHILIPPE MAGNIER, LLC, 1880 TREBLE DRIVE, HUMBLE,
TEXAS 77338, USA, IDENTIFICACION CONTRIBUYENTE: 26-4142556

TELÉFONO : (+1) 281-404-2110

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (COMPAÑÍA)

El infrascrito notario certifica que la firma que antecede de
PHILIPPE MAGNIER es auténtica y que el signatario desempeña
actualmente el cargo de PRESIDENTE de la compañía PHILIPPE
MAGNIER LLC, una compañía que actualmente existe y está
organizada de acuerdo con las leyes del estado de TEXAS,
Estados Unidos de América. Que el domicilio de dicha compañía
es 1880 TREBLE DRIVE, HUMBLE, TX 77338, TEXAS, ESTADOS UNIDOS
DE AMERICA y que el signatario tiene facultad para otorgar
este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado
los documentos respectivos y de todo ello da fe. Dado y
firmado en (dato en blanco) Firmado: Teresa Pauline Gideon

Sello: TERESA PAULINE GIDEON, NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE
TEXAS, MI CARGO VENCE EL 18 DE ENERO DE 2012.

EL ESTADO DE TEXAS

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

SECRETARIA DE ESTADO

No es para usar en los Estados Unidos de América.

Esta apostilla solo certifica la firma, la calidad del firmante y el sello o estampilla que lleva. No certifica el contenido del documento para el cual fue expedido.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Este documento público

2. ha sido firmado por TERESA PAULINE GIDEON

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE TEXAS

4. y lleva el sello/estampilla de TERESA PAULINE GIDEON, NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE TEXAS, MI CARGO DURA HASTA EL 18 DE ENERO DE 2012

CERTIFICADO

5. en Austin, Texas
2009

6. el 21 de abril de

7. por el Secretario de estado de Texas

8. Certificado número N-694090

9. Sello: EL ESTADO DE TEXAS.

10. Firma: HOPE ANDRADE, secretario de estado

ECN\ECN\ID-154174\WPCL002G

COLO-17010-841-001-1

Bogotá, 15 de julio de 2009.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
18 JUL 16 A
BOGOTÁ D.C.

939259
Edoardo Calado
COMITÉ DE ASesoría
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
ASISTENTES INDICADAS

Edoardo Calado N
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976



The State of Texas

Secretary of State

Not for use within the United States of America.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Country: | United States of America |
| This public document | |
| 2. has been signed by | TERESA PAULINE GIDEON |
| 3. acting in the capacity of | Notary Public, State of Texas |
| 4. and bears the seal/stamp of | TERESA PAULINE GIDEON, Notary Public,
State of Texas, Commission Expires: 01-18-12 |

CERTIFIED

- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| 5. at Austin, Texas | 6. on April 21, 2009 |
| 7. by the Secretary of State of Texas | |
| 8. Certificate No. N-694104 | |
| 9. Seal | 10. Signature: |



Hope Andrade
Secretary of State
ST/EG

Colombia

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

374

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)		I (we), the undersigned	
		MAGNIER Philippe	
domiciliado(s) en		of	
		C/O Philippe Magnier LLC, 1880 Treble Drive, Humble, TX 77338, Texas, U.S.A.	
declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)		state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:	
de la invención:		Device for prevention against the explosion of an electric transformer member	
declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad		state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of Philippe Magnier LLC	
constituida y existente de conformidad con las leyes de		a corporation constituted and existing in conformity with the laws of	
domiciliada en		domiciled in 1880 Treble Drive, Humble, TX 77338, Texas, U.S.A.	
todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.		all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia	

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in HUMBLE, TEXAS, USA
por/by PHILIPPE MAGNIER

Firma/Signature
Philippe Magnier, LLC
1880 Treble Drive
Humble, Texas 77338 USA
Taxpayer ID: 26-4142556
Phone: (+1)281-404-2110

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

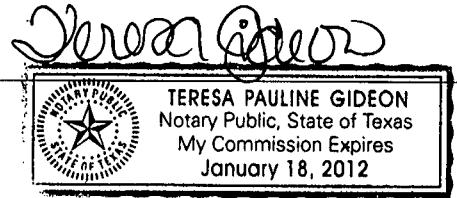
NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of

personally appeared _____

Mr. Philippe Magnier

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

TRADUCCIÓN OFICIAL 125/2009 DE UN DOCUMENTO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA. DE ACUERDO CON DICHO DOCUMENTO **MAGNIER, PHILIPPE**, RESIDENTE EN C/O PHILIPPE MAGNIER LLC, 1880 TREBLE DRIVE, HUMBLE, TX 77338, TEXAS, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA DECLARA BAJO JURAMENTO SER EL ÚNICO Y VERDADERO INVENTOR DE LA INVENCION **DISPOSITIVO PARA PREVENIR LA EXPLOSION DE UNA PARTE DE UN TRANSFORMADOR ELÉCTRICO**. ADEMÁS QUE CEDEN SIN RESERVAS NI LIMITACIONES EN FAVOR DE PHILIPPE MAGNIER LLC, UNA SOCIEDAD CONSTITUIDA Y EXISTENTE, DOMICILIADA EN 1880 TREBLE DRIVE, HUMBLE, TX 77338, TEXAS, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, TODOS LOS DERECHOS INHERENTES A DICHA INVENCION Y QUE LA CITADA COMPAÑIA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPUBLICA DE COLOMBIA. DADO Y FIRMADO POR PHILIPPE MAGNIER EN HUMBLE, TEXAS, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

SELLO: PHILIPPE MAGNIER, LLC, 1880 TREBLE DRIVE, HUMBLE, TEXAS 77338, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. IDENTIFICACIÓN DE CONTRIBUYENTE: 26-4142556, TELÉFONO (+1) 281-404-2110.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUAL)

A los días del mes

EL ESTADO DE TEXAS

SECRETARÍA DE ESTADO

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

NO ES PARA USAR DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
 ESTA APOSTILLA SOLO CERTIFICA LA FIRMA, LA CALIDAD DEL
 FIRMANTE Y EL SELLO O ESTAMPILLA QUE LLEVA. NO CERTIFICA EL
 CONTENIDO DEL DOCUMENTO PARA EL CUAL SE EXPIDIÓ

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Este documento público

2. ha sido firmado por TERESA PAULINE GIDEON

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE
 TEXAS

4. lleva el sello/estampilla de TERESA PAULINE GIDEON,
 NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE TEXAS. MI CARGO DURA HASTA EL 18
 DE ENERO DE 2012

CERTIFICADO

5. en AUSTIN, TEXAS

6. el 21 de abril de 2009

7. por la secretaria de estado de Texas

8. Certificado N-694104

9. Sello/estampilla: EL ESTADO DE TEXAS

10. Firma: HOPPE ANDRADE, SECRETARIO DE ESTADO.

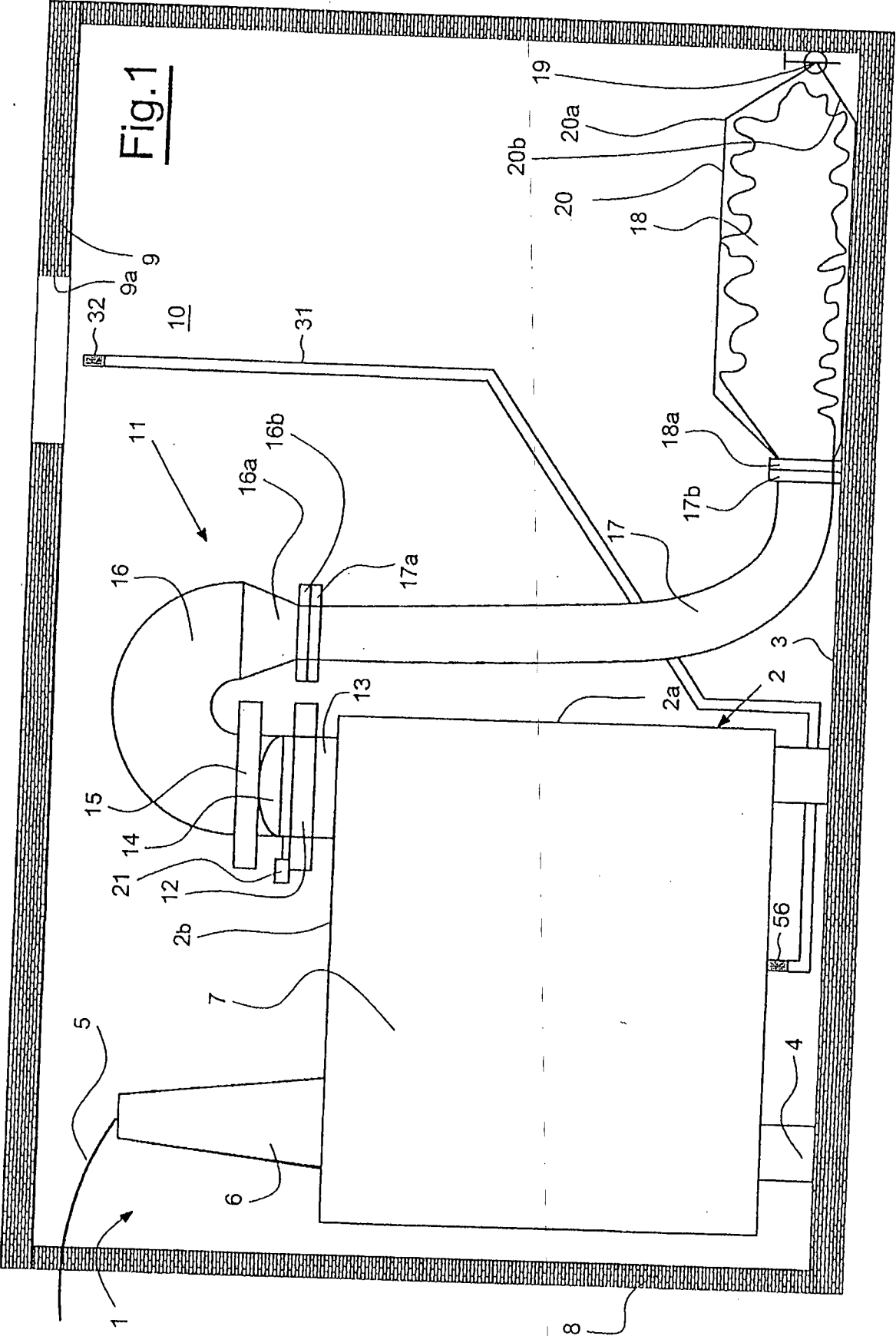
COLO-17010-841-001-1

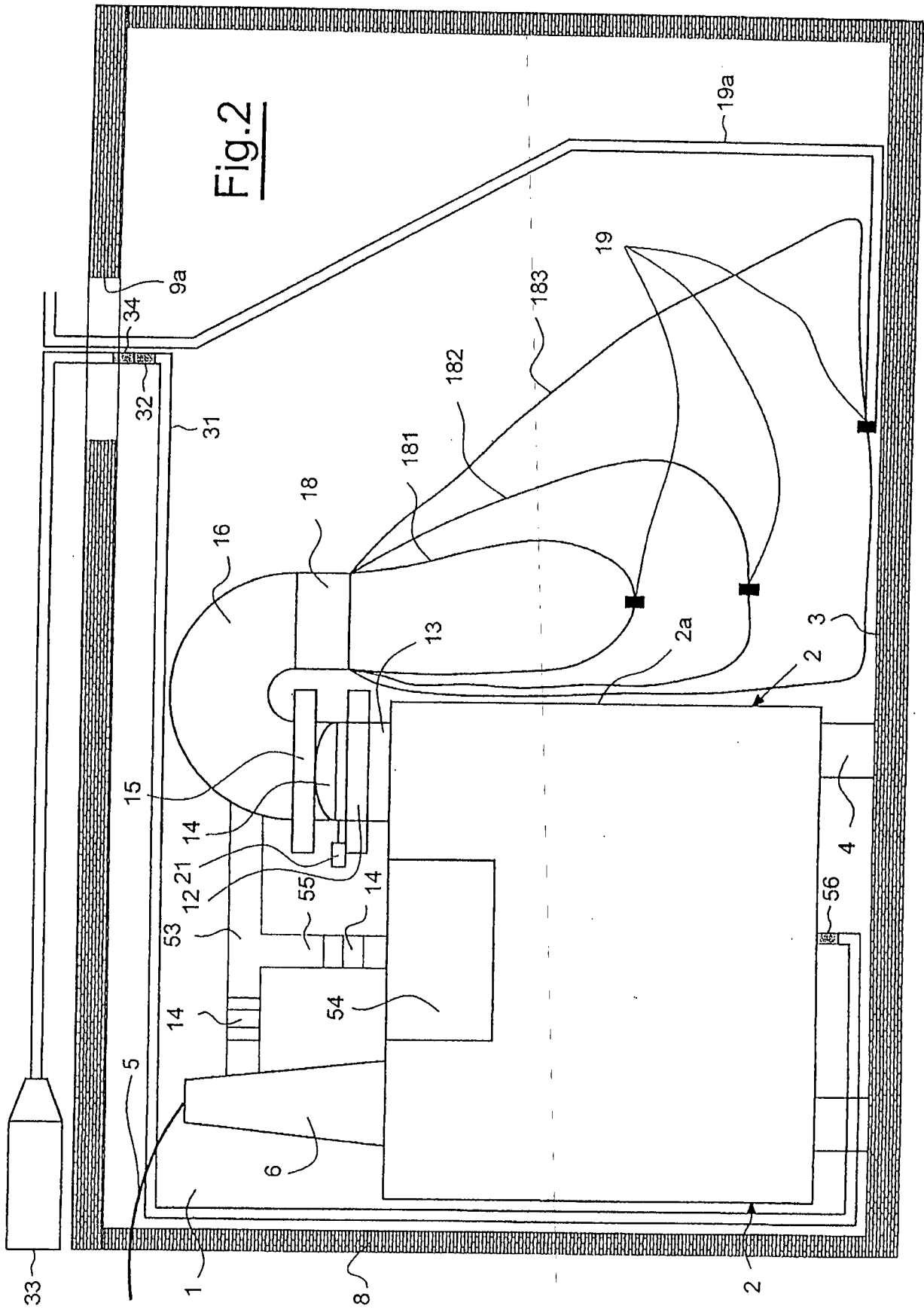
ECN\ECN\ID-149714\WPCL002G

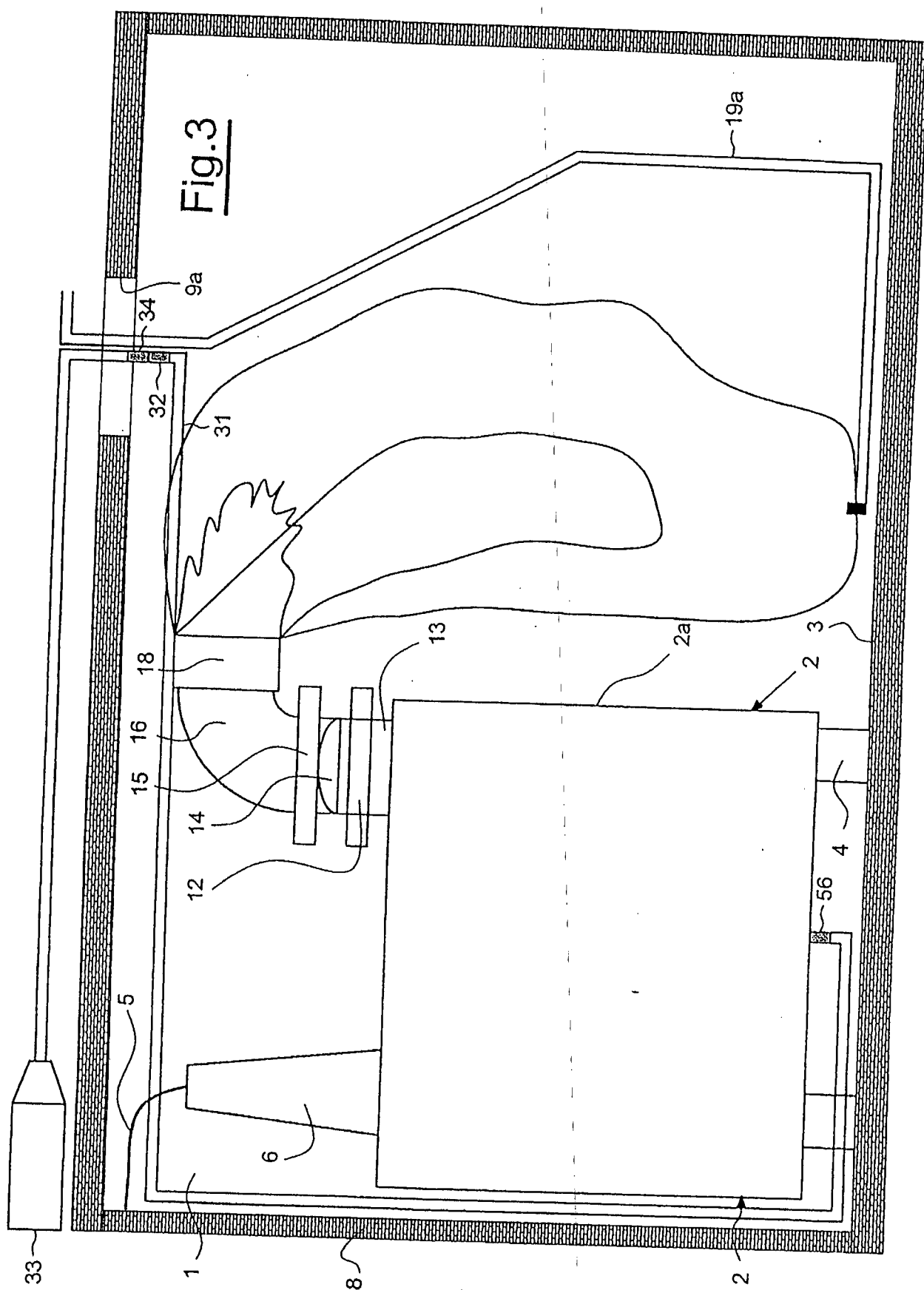
Bogotá, 12 de mayo de 2009.

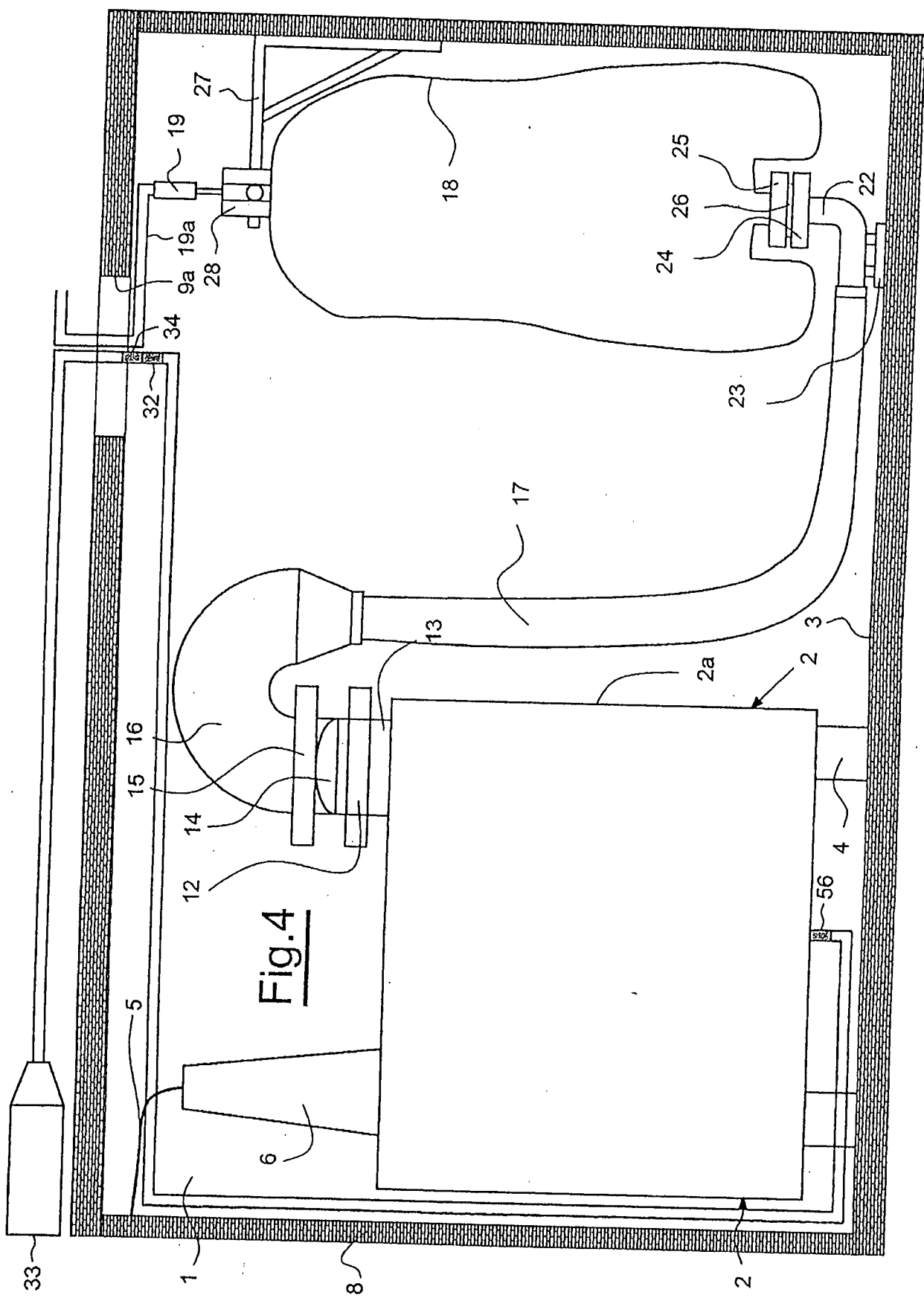
MINISTERIO DE
 RELACIONES EXTERIORES
 2009 MAY 14 P 12:33
 Jefe de Legación
 BOGOTÁ D.C.

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
 Inglés - Español - Inglés
 Res. 541 Febrero de 1976









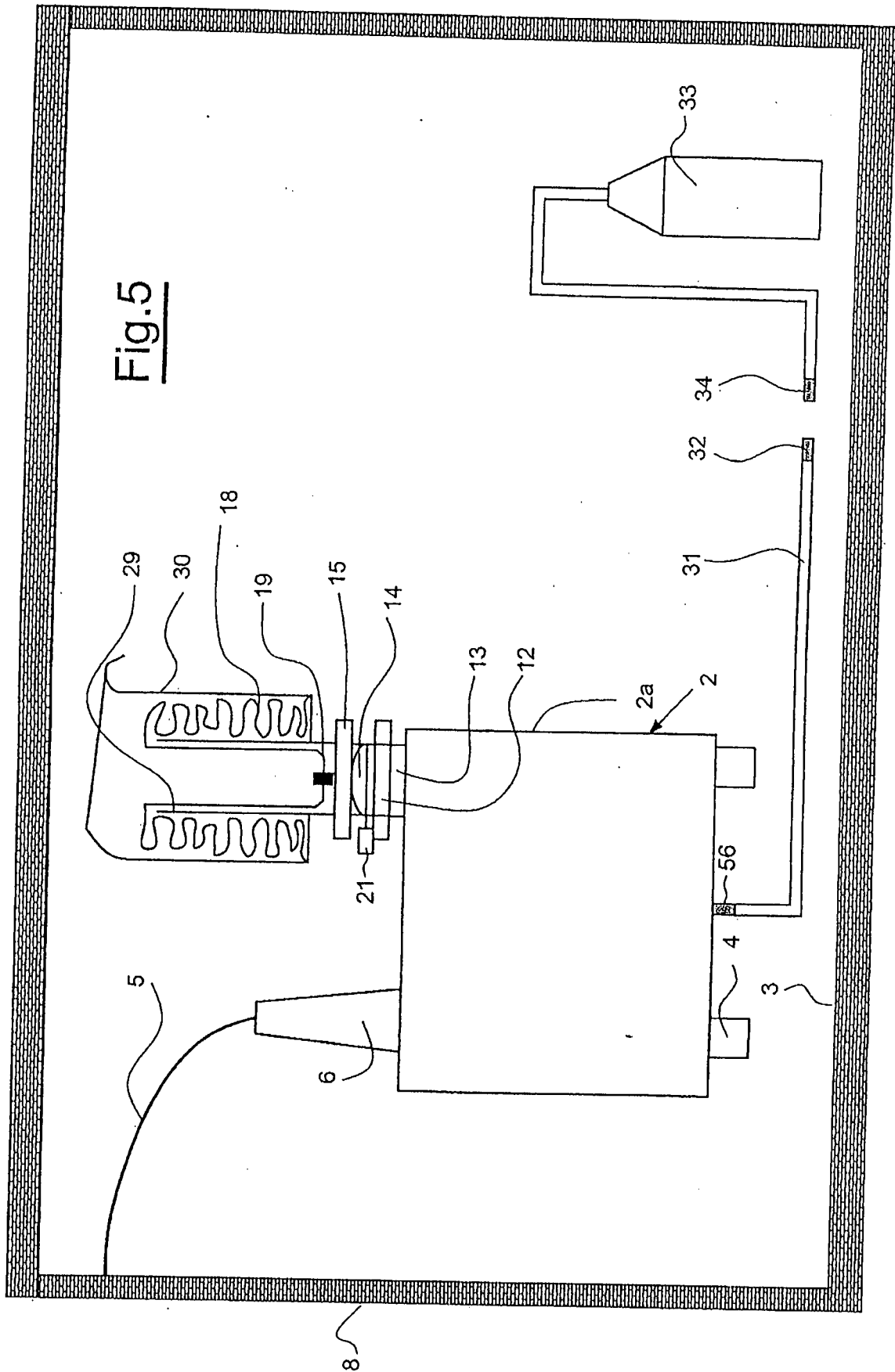
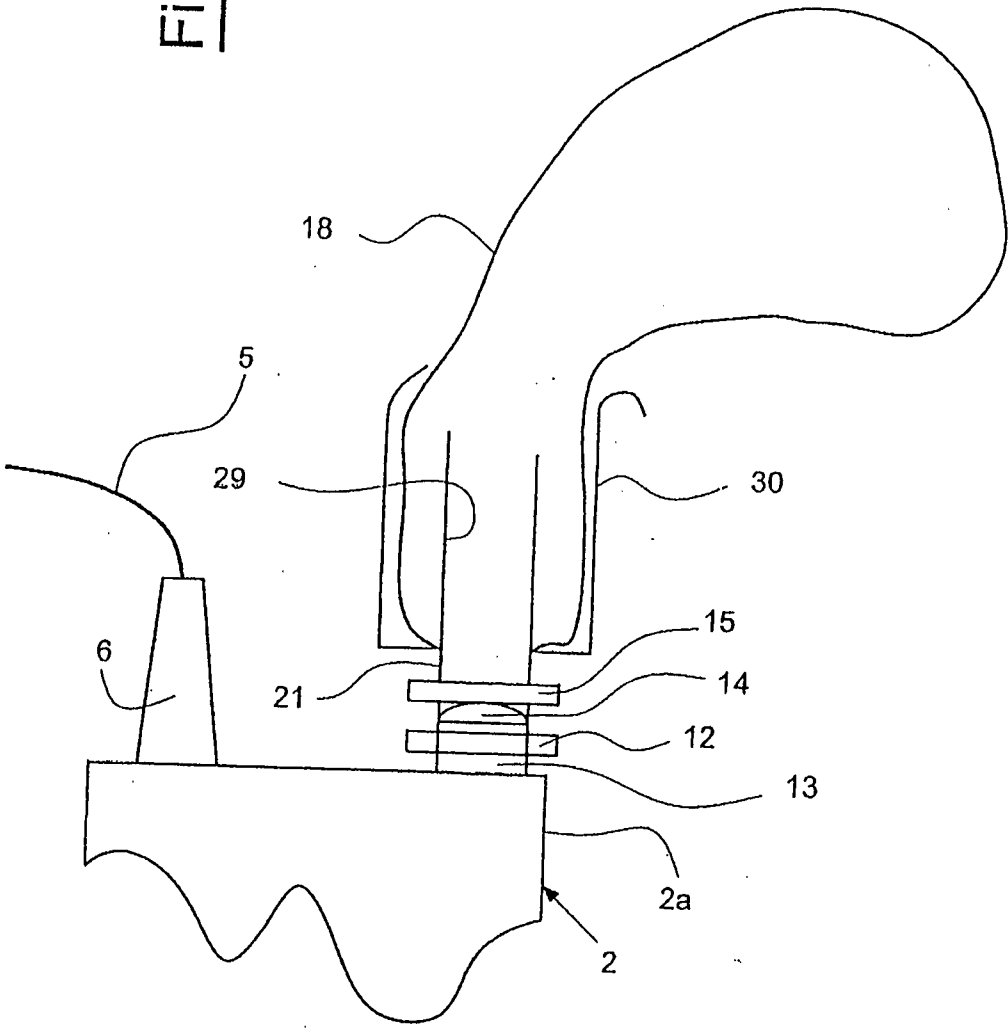


Fig. 6



7/10

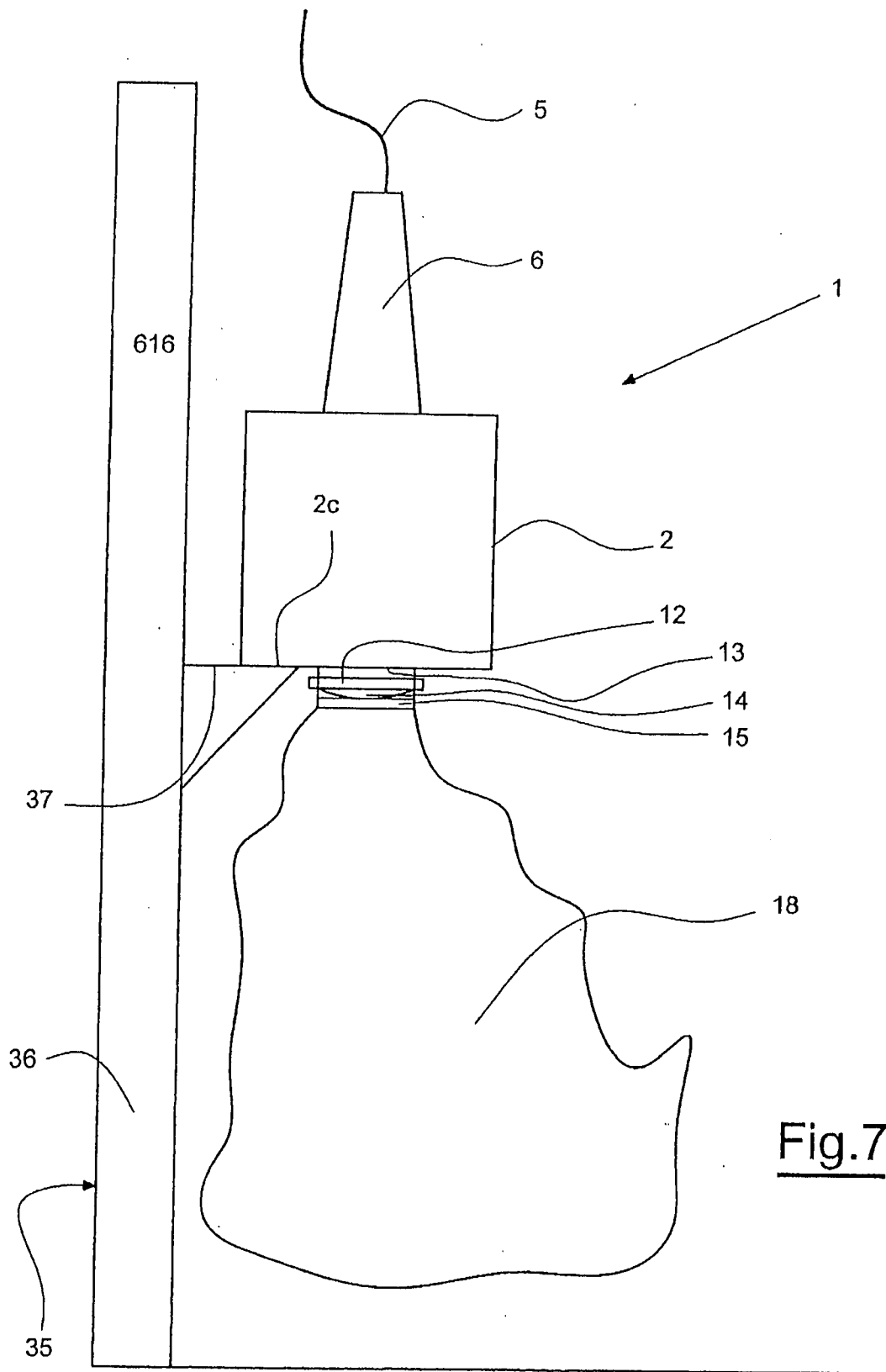


Fig. 7

Fig.8

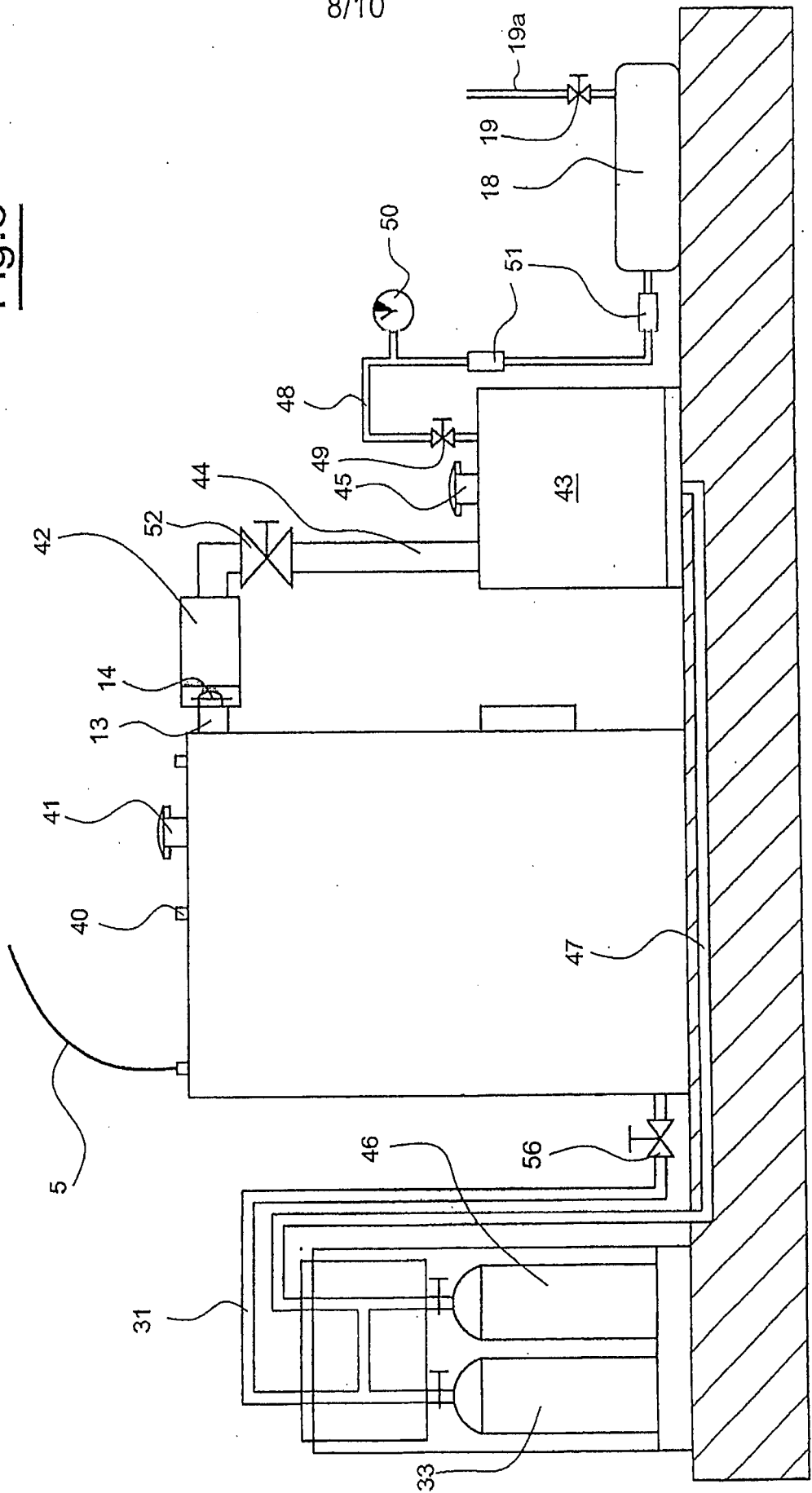


FIG.9

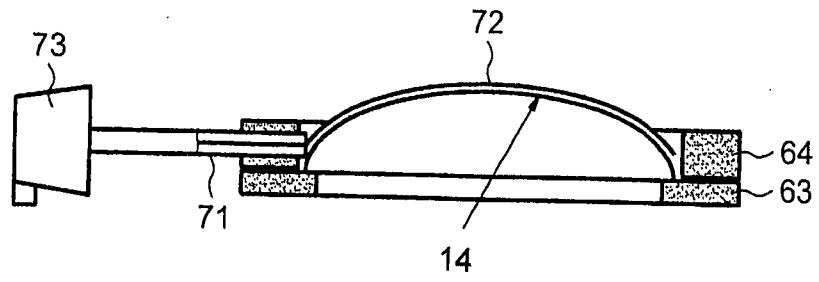


FIG.10

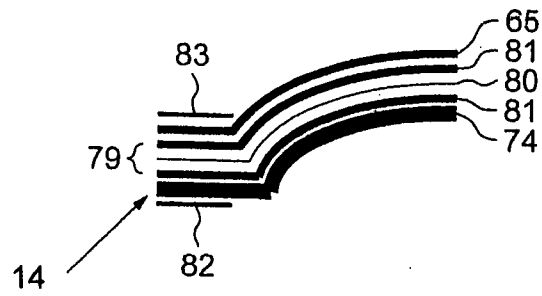
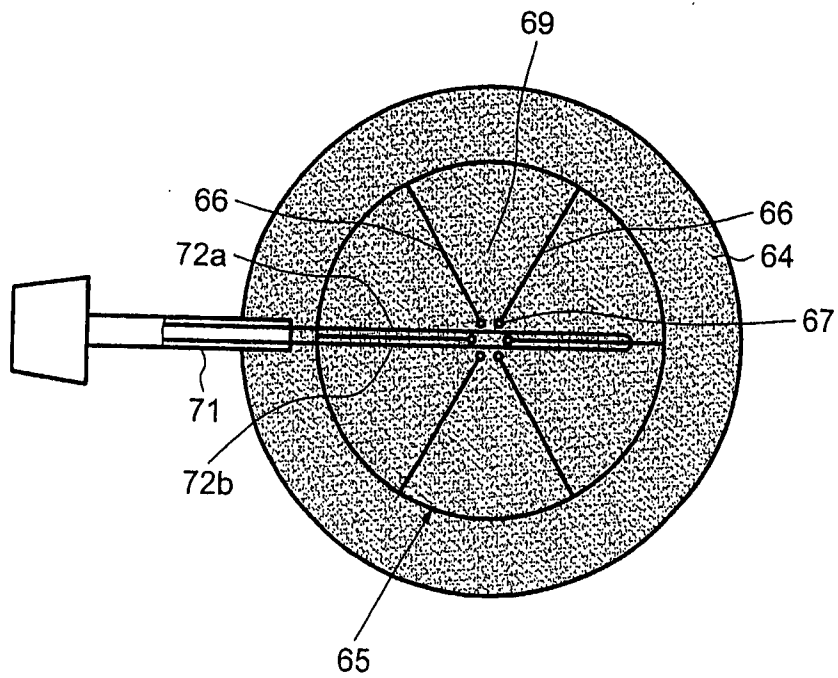


FIG.11



SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 09 - 51,291
FECHA : JULIO 14 DE 2009

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-041695- -00002-0000

Fecha: 2009-08-03 16:36:27 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 24

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	106430892	13/07/2009	55,679,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	111,000.00
		TOTAL :	5 111,000.00

SON: CIENTO ONCE MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Cdo 17010-841-001-1

145



2020
Bogotá D.C.,

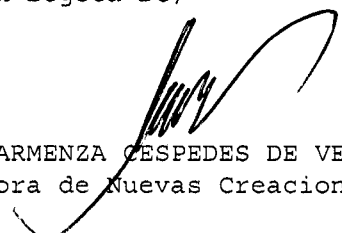
Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
PHILIPPE MAGNIER LLC

REFERENCIA	Radicación No.	9 41695
	Solicitud internacional	PCT/FR2006/002421
	Fecha inicio fase nacional	27/05/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	10227
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

23 MAR. 2010


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand